◎華僑義捐救國總會（一）

再催領航空救國券

華僑義捐救國總會．現以尚未經領回航空救國美金券者．仍有七百餘名．爲顧全僑胞利益起見．特再通告．幷將未經領券之姓名．登報催領．以期清發．結束手續．該會現定由元月廿六日起．至　月十六日止．每逢星期日由下午二時起至四時止．派員駐會．辦理僑胞領券．自此次辦理發券之後．如仍不依期領回．該會將存券繳報．作爲結束．各未領回航空券者如下．

黃沛雄．亞洲廠．雷家秋．劉帝雄．劉萬成．徐錦驥．蔣炳．張清珊女士．蘇瑞聯．陳命齊．伍玉勳．鄭彰奇．新民牛肉店．兆源號．曾占豪．曾占穰．丘金饒．譚聯發．鄭華然．鄭彰溢．羅祖泗．高振佳．古文沾．唐世芳．謝勝．黃森惠．黃生連．黃文顯．黃官奕．梁章成夫人．梁章成．馬聖羣（待續）

◎中華商會要聞二則

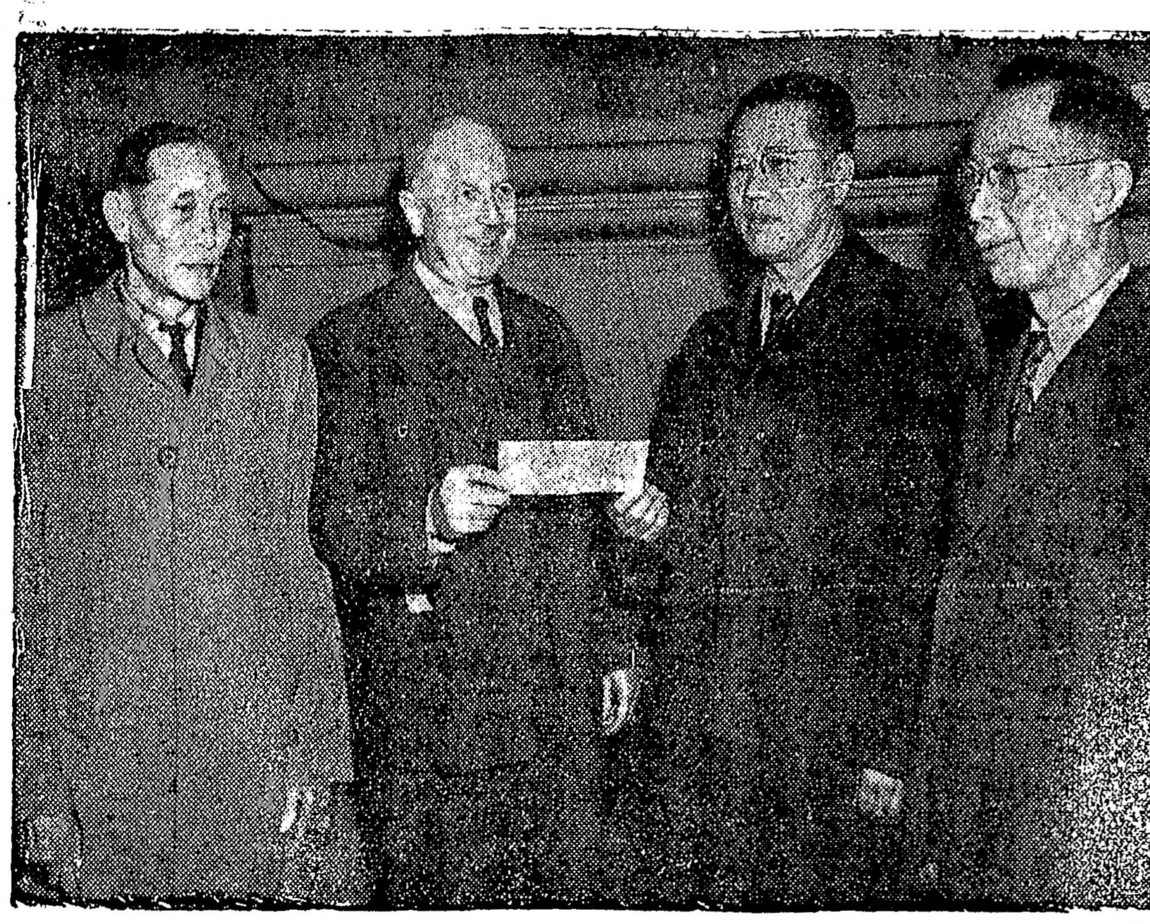
祖餞雷澤勛　捐欵抗苛例

雷澤勛君．爲本埠中華商會執行委員．兼財政科長．近日回國辦理商務．該會特設筵數席於竹林園．祖餞雷君．席間由司徒國代致歡送詞．雷澤勛臨別贈言．隨卽開懷暢飲．同祝一帆風順．互道珍重而別．又於元月拾八日．中華商會召開執監委員會議．聽取取消四三苛例之委員馬福崇等報告．于元月六日本委員會．齊集我領事館．徵求厲總領事、及黃領事對於取消苛例之意見．總領事及領事之意見．分實際工作．與展開國民外交．向各議員．各團體．聲述四三苛例不友誼之理由．促其同情取消．表面工作．本委員會一致主張．接納做實際工作．隨後卽與中加協會秘書．總領事館法律顧問．詹民臣律師．接洽運動辦法．該律師亦贊成是項主張．允代爲義務工作．不取薪金．惟印刷宣傳品請宴．遊說．及請各報館以輿論主張等．約需費用五百元云云．旋議決接納．積極進行．該費用由商會完全負担．不向會外求捐．同時卽舉行認捐．計有金利源林舉振．輔行李日如．元發李照礽．每一百五拾元．廣裕隆關崇顯．國信司徒國每一百廿五元．美盛鄧湛隆．廣濟堂林弼臣．均安馬福崇．每五拾元．趙時黃公禮．遠東黃光漢．每二拾五元．其餘未到會之會員．將來認捐必更加努力．此次捐欵．除爲取消苛例費用外．俱充作該會經費云．

◎兩團體歡送會員歸國誌

▲此間南平別墅．爲敦睦鄉誼聯絡桑梓感情起見．於月之廿六日午后五時半．設筵數席于西湖．餞送會員鄭厚採．邑僑曾紀良．曾毓煊三君榮歸．由主席緝光宣布設筵之意義．並祝一帆順風．並請三君臨別贈言．同晚九時．在該墅禮堂．開會歡送．到會員甚衆．發揮鴻詞偉論者甚多．至十時散會．誠盛況也

▲本埠黃族漢升體育會．昨日舉行歡送財政科長關岳及職員昂舜兩君歸國．下午八時開會．該體育會人員．均踴躍參加．座爲之滿．由煥屏司儀．潮衍主席．宣布開會．並致歡送詞．隨請關岳昂舜兩君發揮．皆從精誠合作上致意．作臨別贈言．後相繼演講者．有漢魂．文甫．景仁．世滚．敢莊．仕泮．昭立等．殿以茶會．盡歡而散．



上圖爲雲埠馬金紫堂會長馬恒兆．副會長馬善允．暨財政主任馬宗揚三君．呈遞該會五百元支票與加拿大援華募捐委員會駐卑詩省分會財政奄丕路銀行司理蕭倫斯氏之情景．

◎昨有一華婦欲溺斃其子

昨日下午約一點鐘．有一華婦年約卅歲．在鉄利街碼頭．將其三歲大男孩．拋落水中．並用手壓之．欲置之於死地而後已．爲西人晏都利臣氏．適在附近工作．係業鎔接者所看見．立卽將該孩撈起．始免溺斃．據晏氏說及經過情形．事前看見該婦向碼頭行來．本人不甚注意．未幾聽聞呼叫聲．遂舉頭一望．見該婦似洗濯物件．更加注意則見一孩子頭．遂卽拋去工具．走去該婦處．將該婦推開．但該婦執住本人手臂．謂孩子不好．斯時本人怒甚．又將該婦推開．該孩子呼叫「不可俾警察捉我母親去」．孩子口中有水出．遂將他撈起．母子兩人．均送入公醫院．聞該孩子無性命之虞．該婦現被押留警局．以資檢驗有無神經病．市值探則尋其丈夫云．

◎新任一人查市警隊情形

新任市警務委員會委員邱爾氏．被委任調查市警察隊情形．茲據邱爾氏宣稱．凡關於警察．或整頓警政事件．倘警員有所告訴者．允聆聽之云．

◎印人昨開慶祝獨立大會

此間印度人於昨星期一晚．假座雲高華大旅館．舉行慶祝印度獨立大會．參加大會者有華人．黑人．白人等．聞印度國民政府．於舊年九月二號成立．但規定元月廿六號爲印度獨立日．該晚之印度人均穿本國服裝．並唱印度國歌．旗幟黃白綠三色．中間有黑色紡織機．表示印度之工藝以棉織業爲本云．

◎有一西婦昨被電卡撞斃

昨星期一日下午約三點廿分鐘．住片打街東壹六一一號門牌西婦楊氏．年五十歲．在喜市定街東一百號布駱過街時．突被第拾四號電卡撞倒．致腦殼破裂．送入公醫院施救．但已氣絕畢命云．

△各埠新聞▽

◎朱家兆專員應酬忙

紐約訊．旅古巴僑領朱家兆先生．由祖國回古巴道經美國．正月廿一日飛抵紐約．查朱先生係中國洪門民治黨中央執行委員．駐美洲總部副主席．駐古巴總支部正主席．中國航空建設協會古巴直屬支會會長．國民政府僑務委員會參議兼美洲僑務視察專員．正月八日由香港乘飛機至菲律濱四天．隨飛抵三藩市逗留四天．廿一日下午五時十五分

◎雲埠加拿大黃江夏總堂

民國卅六年職員一覽表

執行委員　文甫　儉傳　潮衍　生元
衛青　漢魂　家鼎　公禮
煥屏　寶珊　少波　木榮
昭立　敢莊　淵偉　重敏
仕洲　景仁　光漢
常務委員　公禮
候補執委　子文　樹柏　世滚　振三
昂舜
總務科長　儉傳　科員　少波　仕洲
西文科長　文甫　科員　生元　寶珊
理財科長　煥屏　科員　潮衍　漢魂
核數科長　生元　科員　敢莊　衛青
監察委員　世穗　錦成　敬三　恭禧
錦帆　關岳　楚俠
候補監委　紀杰　彩璣　祖德

◎加拿大雲高華龍岡公所

中華民國三十六年職員表

執行委員　關耀崇　劉煥堯　張培遇
趙燮初　關崇頴　趙卓新
劉松富　劉繼容　關若愚
張明岙　劉帝雄　張秋成
關崇貯　張餘慶　劉孟義
常務委員　關耀崇　劉煥堯　張培遇
趙燮初
主席　關耀崇
候補執委　關耀南　關崇暖　趙安綸
趙應造　張繼
監察委員　劉孔正　劉携　關國煦
趙安綸　關國瀚
候補監察　關勳和　劉孔樞　關崇沾
中文主任　劉孟義
科員　劉伯顯　劉孔樞　張餘慶
西文主任　張洪享
科員　關崇沾　劉耀寬　趙社琨
關宗武
理財主任　關邦健　趙邦立　關耀崇
科員　關崇顯
關勳和
交際主任　關宗武
科員　關炳文　劉炳才　劉雲伯
宣傳主任　張培禧
科員　關耀南　劉金沾　趙清潤
關傳遠
調查主任　關勳銳
科員　劉希彬　趙開籍　關遠榮
趙岙聯
催收主任　趙安綸
科員　趙安綽　關崇暖　趙汝禮
張琛
核數員　關國偉　關勳和

龍岡公所實業部職員

正總理　關崇頴　副總理　劉煥堯
正理財　劉松富　副理財　趙卓新
中文書記　劉孟義
西文書記　關崇沾
監督　趙安綸
名譽監督　關耀崇
董事局長　張培遇
董事　劉繼容　劉帝雄　張明岙
張洪享　劉携　關崇貯
關崇煖　關若愚　張秋成
張餘慶
核數　關勳和　趙燮初
庶務　關崇華

◎選舉預告

敬者本公司是屆董事局董事任期將滿照章改選民國三十六年董事局新任董事襄辦公司事務選舉票經分寄各埠江夏分堂及通訊處以便股東諸君就地投票選舉選妥後請將選票固封信面寫明係選舉票在於本年元月卅一日以前寄回本公司彙收以便於二月二日在本公司大禮堂當衆開票切勿延悞爲禱

中華民國三十六年　元月十一日

雲埠黃江夏堂實業有限公司敬

◎百架菲路種子發售

辦到大幫最靚新造瓜菜種子如生菜椰菜洋葱頭等均是早水種子華人農家請早來購以免向隅

BUCKERFIELD'S SEEDS
250 Terminal Ave.
Vancouver
NEAR C. N. R. STATION

◎承頂生意股份聲明

敬者雲埠阻珠旅館位在阻珠街門牌二百〇七號原係鄭福滋余毓琚合股經營今鄭福滋志在回唐願將名下所着之股份賣與余蘇和承受訂明正月卅一日在喜市定西街資路銀行第十五層 G. Guy 律師樓交易至二月十五日交易清楚倘有中西人士數目對于此生意有轇轕者請于期內司律師報告處妥如過期不到乃是自悞與買者無涉特此聲明以免後論

余蘇和謹啓

◎加拿大雲高華鄭榮陽總堂啓事

敬者本總堂爲整頓堂務．及明瞭各會員名字，籍貫，及現居何址．以便聯絡親誼．切實保護起見．特於元旦開紀念會時．開全體代表聯席大會議決．凡屬本總堂會員．一律從新登記．對于此項登記．不另收費．如己遵章繳足基金開幕費．常年經費者．卽由本總堂發給登記證爲據．卽能享受本總堂一切權利．如有積欠年費及開幕費者．必須如數繳足．由本總堂給回登記証爲據．方能享受本總堂一切權利．又同時議決徵求新會員．限期由本年元月十五日起．至七月十五日止．誠恐各埠昆仲未及週知．用特登報通告．凡我旅加昆仲．如繳納年費．及欲入會者．仰卽將欵繳交本總堂派駐該埠催收員收．或直接付來本總堂收．均隨尊便．此佈．

中華民國三十六年元月十五日

鄭榮陽總堂　主席　楚培　書記　正亮

CHENG WING YEONG TONG
79½ PENDER STREET EAST
VANCOUVER B.C. CANADA

◎雲埠陳穎川總堂民國卅六年職員表

正主席　宜顯　副　少佳　正財政　品乾　副　福忠
中文書記　明儉　副　文富　正監督　宜談　副　明鏡
正調查　官早　副　瑞登　正議長　景山　副　銳明
西文書記　日進　副　日亮　正交際　品光　副　鴻文
正核數　棪當　副　宜棠　催收員　明然　德業　賢偉　社容
評議部　孔墉　金比　社朝　應燦　桂灼　應殷　明康　宗穰　賢亨
金齊　宜熾　國賢　賢煒　賢儉　典輝　彥鏡　祖開　惠光

賣．整．收音機

本店代賣
飛高收音機及電冰櫃
市巴頓收音機　及各種電器具

修整新舊收音機及各種電器具
價錢相宜．工作快捷妥當
廣興公司　溫日爲　鄭瑞毓　啓
喜市定街東二五三號．酒房對面．電話 MA1011
GORDY'S RADIO
253 EAST HASTINGS

◎雲埠香港美洲中國出入口商有限公司增設

華僑旅運社啓事

敬者本公司成立以來專辦理出入口貨物兼接理僑滙所幸深得中外人士惠顧成績甚佳現又鑒於海外歸僑日衆本公司爲利便僑胞計特在港設一華僑旅運社凡有洋船抵港均派社員下船招待並備汽車運輸一切務使僑胞安全妥當僑胞如有委滙不論遠近本公司均能送到府上以副諸君之雅意尚望僑胞留意焉

本旅社印備招紙利便歸僑領取貼于行李俾抵港時以易認辨僑胞惠顧請移玉本公司或廣德隆合勝號李華君等處索取均隨尊便

△雲埠司理　周幹芬　周育生　馮秀欽　吳啟鈞　周永源　周在彪
△香港司理　馮錦泮　黃紹棠　周興棠

America China Exports Ltd.
312 Holden Bldg.
16 E. Hastings Street,
Vancouver, B. C.
雲埠總行：喜市定街東十六號

America China Exports Ltd.
32 Bonham Strand St. E.
Hong Kong, China.
香港分行：文咸東街卅二號式樓

輔行雜貨公司　國貨商場

新辦到　國貨
振華糯米粉　舊棧正茶粉
振華綠豆粉　天厨味精粉
振華加工粉　天檀味珍粉
△常備
唐字漿粉　洗衣攄粉
漿衣生粉　洗衣鹼粉
漿領荼粉　洗衣青粉
僑胞光顧　無任歡迎
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

◎駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會通告

爲通告事．本會辦理之航空救國美金券．前經派員駐會發領．並迭經通告催領．以期清發．各在案．惟查未經換領者．尚有七百餘名．本會自應依照原議．將該項未經換領之劵．繳報　政府．以清手續．惟念各僑胞富日激於救國熱誠．因而踴躍購劵．本會爲顧全僑胞利益起見．未便遽行繳銷．所以一再延期．敬候換領．茲爲切實清發起見．特再定期自正月廿六日起至二月拾六日止．每逢星期日下午二時至四時止．派員在本會發領．務仰未經換領之各僑胞．亟宜到會換領．其或因遺失正式收據者．可親來或函報．取具簽保．以憑發領．自此次通告辦理之後．如仍放棄不領．乃係自誤．特此通告．仰各知照．

中華民國三拾六年　元月廿四日

CHINESE WAR RELIEF ASSOCIATION
P.O. Box 249 Vancouver, P.C. Canada